



DEKRET

Nr. 102/2020

vom 7. Juli 2020

DECRETO

N. 102/2020

del 7 luglio 2020

**Einsetzung eines Untersuchungsausschusses
im Sinne von Artikel 25 der Geschäftsordnung
des Südtiroler Landtages**

**Istituzione di una commissione di inchiesta ai
sensi dell'articolo 25 del regolamento interno
del Consiglio provinciale**



DEKRET

Nr. 102/2020
vom 7. Juli 2020

**Der Präsident
des Südtiroler Landtages
erlässt**

nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 9. Juni 2020, mit welchem die Landtagsabgeordneten Andreas Leiter Reber, Ulli Mair, Riccardo Dello Sbarba, Peter Faistnauer, Brigitte Foppa, Sven Knoll, Paul Köllensperger, Diego Nicolini, Franz Ploner, Sandro Repetto, Maria Elisabeth Rieder, Hanspeter Staffler, Alex Ploner und Alessandro Urzì im Sinne von Artikel 25 der Geschäftsordnung aus den im Schreiben selbst angeführten Gründen die Einsetzung eines Untersuchungsausschusses mit dem in Punkt 2 dieses Dekretes näher angeführten Aufgaben beantragt haben;

auf die Erwägung hin, dass es notwendig ist, den genannten Untersuchungsausschuss einzusetzen, da der entsprechende Antrag im Sinne von Artikel 25 Absatz 1 der Geschäftsordnung von wenigstens einem Viertel der Abgeordneten des Landtages gestellt worden ist;

auf die Erwägung hin, dass, immer im Sinne von Artikel 25 der Geschäftsordnung, jede Landtagsfraktion mit einem von der Fraktion selbst namhaft gemachten Mitglied in den Untersuchungsausschuss vertreten ist;

nach Einsichtnahme in die Namhaftmachungen, die von Seiten der Landtagsfraktionen eingelangt sind, welche sich aus mehreren Abgeordneten zusammensetzen und auf die Erwägung hin, dass jene Landtagsfraktionen, welche nur aus einem Mitglied bestehen, durch dieses im Ausschuss vertreten sind;

DECRETO

N. 102/2020
del 7 luglio 2020

**Il Presidente
del Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano**

vista la nota del 9 giugno 2020, con la quale i consiglieri/le consigliere provinciali Andreas Leiter Reber, Ulli Mair, Riccardo Dello Sbarba, Peter Faistnauer, Brigitte Foppa, Sven Knoll, Paul Köllensperger, Diego Nicolini, Franz Ploner, Sandro Repetto, Maria Elisabeth Rieder, Hanspeter Staffler, Alex Ploner e Alessandro Urzì hanno chiesto ai sensi dell'articolo 25 del regolamento interno del Consiglio provinciale, per i motivi indicati nella richiesta stessa, l'istituzione di una commissione di inchiesta con i compiti indicati nel punto 2 del presente decreto;

ravvisata la necessità di provvedere alla formale istituzione della commissione di inchiesta in questione, essendo stata la relativa richiesta avanzata a termine dell'articolo 25, comma 1, del regolamento interno da almeno un quarto dei/delle componenti il Consiglio provinciale;

considerato che, sempre ai sensi dell'articolo 25 del regolamento interno, nella commissione di inchiesta ciascun gruppo consiliare deve essere rappresentato da un/una componente designato/a dal gruppo consiliare stesso;

viste le designazioni pervenute da parte dei singoli gruppi consiliari composti da più di un consigliere/una consigliera provinciale e considerato che i gruppi consiliari formati da un unico consigliere/una unica consigliera sono rappresentati dal consigliere/dalla consigliera in questione;

folgendes Dekret:

1. Im Sinne von Artikel 25 der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages ist einen Untersuchungsausschuss eingesetzt, welcher sich aus folgenden Mitgliedern zusammensetzt:

- Gerhard Lanz (SVP)
- Peter Faistnauer (Team K)
- Rita Mattei (Lega Salvini Alto Adige Südtirol)
- Riccardo Dello Sbarba (Grüne Fraktion – Gruppo Verde – Grupa Vërda)
- Andreas Leiter Reber (Die Freiheitlichen)
- Myriam Atz Tammerle (SÜD-TIROLER FREIHEIT)
- Sandro Repetto (Partito Democratico - Liste civiche/Demokratische Partei - Bürgerlisten)
- Diego Nicolini (Movimento 5 Stelle – 5 Sterne Bewegung – Moviment 5 Steiles)
- Alessandro Urzì (L'Alto Adige nel cuore – Fratelli d'Italia)
- Carlo Vettori (Alto Adige Autonomia).

2. Insbesondere betrifft die Untersuchung gemäß Antrag vom 9. Juni 2020, neben einer Überprüfung und politischen Bewertung des Öffentlichen Personennahverkehrs auf Landesebene im Allgemeinen, folgende Schwerpunkte:

- a) Überprüfung, Aufarbeitung und politische Bewertung der Rolle von Landeshauptmann Arno Kompatscher im Zusammenhang mit der Aufhebung der Ausschreibung Nr. AOV/SUA SF 25/2018 (Beschluss der Landesregierung Nr. 660 vom 6. Juli 2018);
- b) Überprüfung, Aufarbeitung und politische Bewertung der mit Beschluss LR Nr. 358/2018 anberaumten Ausschreibung zur Vergabe der öffentlichen außerstädtischen Linienverkehrsdienste mit Autobussen;
- c) Überprüfung, Aufarbeitung und politische Bewertung des Ausschreibeverfahrens Nr. AOV/SUA SF 25/2018 unter besonderer Beachtung der Wahrung des Wettbewerbsprinzips, der guten Amtsführung und Unparteilichkeit der Landesverwaltung;
- d) Überprüfung, Aufarbeitung und politische Bewertung der durch die bisherigen Kon-

decreta:

1. è istituita, ai sensi dell'articolo 25 del regolamento interno del Consiglio provinciale, una commissione di inchiesta composta dai /dalle seguenti consiglieri/consigliere provinciali:

- Gerhard Lanz (SVP)
- Peter Faistnauer (Team K)
- Rita Mattei (Lega Salvini Alto Adige Südtirol)
- Riccardo Dello Sbarba (Grüne Fraktion – Gruppo Verde – Grupa Vërda)
- Andreas Leiter Reber (Die Freiheitlichen)
- Myriam Atz Tammerle (SÜD-TIROLER FREIHEIT)
- Sandro Repetto (Partito Democratico - Liste civiche/Demokratische Partei - Bürgerlisten)
- Diego Nicolini (Movimento 5 Stelle – 5 Sterne Bewegung – Moviment 5 Steiles)
- Alessandro Urzì (L'Alto Adige nel cuore – Fratelli d'Italia)
- Carlo Vettori (Alto Adige Autonomia).

2. In particolare, oltre a un'analisi e a una valutazione politica del trasporto pubblico locale a livello provinciale, l'inchiesta di cui alla richiesta del 9 giugno 2020 verterà in generale sui seguenti aspetti:

- a) analisi, approfondimento e valutazione politica del ruolo del Presidente della Provincia Arno Kompatscher in relazione all'annullamento del bando di gara n. AOV/SUA SF 25/2018 (delibera della Giunta provinciale n. 660 del 6 luglio 2018);
- b) analisi, approfondimento e valutazione politica della gara per l'aggiudicazione dei servizi pubblici di autobus di linea extraurbani, indetta con delibera della Giunta provinciale n. 358/2018;
- c) analisi, approfondimento e valutazione politica del procedimento di gara n. AOV/SUA SF 25/2018 con particolare riguardo al rispetto del principio della concorrenza, del buon governo e dell'imparzialità dell'amministrazione provinciale;
- d) analisi, approfondimento e valutazione politica dei rapporti di proprietà e di noleggior

zessionsvergaben entstanden Besitz- und Mietverhältnisse von Autobussen und Remisen;

e) Überprüfung, Aufarbeitung und politische Bewertung der für die Neuausschreibung des ÖPNV erfolgten Beauftragung von externen Rechtsberatern durch die Landesregierung.

3. Im Sinne der Bestimmungen der Artikel 25 Absatz 3, Artikel 26 Absatz 5 und Artikel 31 der Geschäftsordnung des Landtages wird der Untersuchungsausschuss in seiner nächsten Sitzung die Wahl des/der Vorsitzenden, des/der stellvertretenden Vorsitzenden und des Sekretärs/der Sekretärin vornehmen. Bei diesen Wahlen sowie bei allen anderen Abstimmungen verfügt jedes Ausschussmitglied im Sinne von Artikel 25 Absatz 2 der Geschäftsordnung über so viele Stimmen als die Fraktion, der es angehört, Mitglieder hat.

4. Die notwendige technische (juridische und organisatorische) Hilfestellung bei der Abwicklung der Ausschussarbeiten obliegt den Beamten/Beamtinnen des Rechts- und Gesetzgebungsamtes des Landtages.

5. Die mit diesem Dekret verbundenen Ausgaben gehen zu Lasten der nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages des Südtiroler Landtages für die Finanzjahre 2020, 2021 und 2022:

- 01011.0000 "Entschädigung und Rückvergütung der Reisespesen für Dienstreisen des/der Landtagspräsidenten/in und der Landtagsabgeordneten",

- 01011.0160 „Ausgaben für die Erbringung von Dienstleistungen für die beim Landtag eingesetzten Kommissionen“,

- 01011.0180 „Beratungen, die im Rahmen der von den beim Landtag eingesetzten Kommissionen durchgeführten Anhörungen geleistet werden“.

DF/AF

DER LANDTAGSPRÄSIDENT/IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PROVINCIALE
Josef Nogler

Bozen, den 7. Juli 2020

di autobus e rimesse derivanti dalle precedenti concessioni;

e) revisione, elaborazione e valutazione politica degli incarichi conferiti dalla Giunta provinciale a consulenti legali esterni in relazione alla nuova gara per l'affidamento dei servizi di trasporto pubblico locale.

3. Ai sensi del combinato disposto degli articoli 25, comma 3, 26, comma 5, e 31 del regolamento interno del Consiglio, la commissione di inchiesta provvederà nella sua prossima seduta all'elezione del/della Presidente, del/della Vicepresidente e del/della segretario/a. In occasione di queste elezioni nonché in tutte le altre votazioni ogni componente della commissione dispone, ai sensi dell'articolo 25, comma 2, del regolamento interno, di tanti voti quanti sono i componenti del gruppo consiliare cui appartiene.

4. Il supporto tecnico (giuridico ed organizzativo) necessario per lo svolgimento dei lavori della commissione verrà fornito dai funzionari/dalle funzionarie dell'ufficio affari legislativi e legali del Consiglio.

5. Le spese derivanti dal presente decreto fanno carico ai seguenti capitoli del bilancio di previsione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per gli anni finanziari 2020, 2021 e 2022:

- 01011.0000 "Indennità e rimborso spese per viaggi di servizio del/della presidente del Consiglio e dei/delle consiglieri/e provinciali";

- 01011.0160 "Spese per servizi forniti alle commissioni istituite presso il Consiglio provinciale";

- 01011.0180 "Consulenze prestate nell'ambito delle audizioni svolte da parte delle commissioni istituite presso il Consiglio provinciale".

Bolzano, 7 luglio 2020